

## **Javno savjetovanje o preispitivanju Europske strategije za osobe s invaliditetom 2010. – 2020.**

---

*U EU-u živi oko 80 milijuna građana s invaliditetom koji se često susreću s preprekama koje sprječavaju njihovo potpuno ravnopravno sudjelovanje u svim aspektima života. EU je postao stranka Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom u namjeri da uklanja te prepreke i poboljšava život osoba s invaliditetom. Provedba Konvencije trajan je postupak te zajednička odgovornost institucija EU-a i država članica. EU može djelovati isključivo unutar okvira Ugovora o EU-u. Prvim preispitivanjem provedbe Konvencije UN-a u EU-u koje je proveo Odbor UN-a za prava osoba s invaliditetom potvrdio se dosadašnji napredak, ali su se i prikupile preporuke za daljnja djelovanja.*

*Konvencija UN-a provodi se na razini EU-a u okviru Europske strategije za osobe s invaliditetom 2010. – 2020. Tom je strategijom određeno osam područja djelovanja na razini EU-a: pristupačnost, sudjelovanje, jednakost, zapošljavanje, obrazovanje i osposobljavanje, socijalna zaštita, zdravlje te vanjsko djelovanje. Budući da se nalazi na polovini provedbe strategije, Europska komisija pokrenula je javno savjetovanje u cilju ocjenjivanja njezina utjecaja te osiguravanja daljnje usklađenosti politika EU-a s potrebama i pravima osoba s invaliditetom.*

*Ovim upitnikom traži se vaše mišljenje o dosadašnjim postignućima na razini EU-a, vaša stajališta o izazovima s kojima se susreću osobe s invaliditetom te načinima na koje bi ih EU trebao rješavati. Cijenimo sudjelovanje građana, organizacija, javnih nadležnih tijela, poduzeća, akademija te drugih dionika.*

*Rezultati javnog savjetovanja poslužit će nam za ocjenjivanje napretka ostvarenog u okviru Europske strategije za osobe s invaliditetom 2010. – 2020. te za određivanje nedostataka koji se na razini EU-a trebaju riješiti u svrhu osiguravanja potpunog i ravnopravnog sudjelovanja osoba s invaliditetom u društvu.*

*Ispunjavanje ankete trebalo bi trajati oko 20 minuta. Pošaljite ovaj dokument do 18.03.2016 na navedenu adresu e-pošte:*

*[EMPL-C3-CONSULTATION@ec.europa.eu](mailto:EMPL-C3-CONSULTATION@ec.europa.eu)*

*Polja označena zvjezdicom (\*) obvezna su.*

*Napominjemo da će se vaši odgovori uzeti u obzir samo ako navedete svoje ime ili ime svoje organizacije (ako odgovarate u ime organizacije ili ustanove). Ako odlučiti ne navesti svoje ime, možete ostaviti samo opći komentar.*

*Ako odlučite navesti svoje ime ili ime svoje organizacije, vaši odgovori mogu ostati anonimni nakon objave rezultata ako to želite.\**

- Da, navest ću svoje ime*
- Ne, radije ću ostaviti samo opći komentar (idi na pitanje 4.5.)*

*Izjava o zaštiti podataka povezanih s anketom dostupna je [ovdje](#).*

## 1. Pristanak na objavu

Odgovori prikupljeni ovom anketom te identitet sudionika mogu biti objavljeni na internetskim stranicama Europske komisije. Slažete li se da se vaši odgovori objave pod vašim imenom?\*

- Moji odgovori mogu biti objavljeni pod navedenim imenom.
- Moji odgovori mogu biti anonimno objavljeni.
- Ne želim da se moji odgovori objave.

## 2. Profil ispitanika

Označite mogućnosti koje se odnose na vas.

### 2.1. Odgovarate:\*

- kao pojedinac, u svoje ime
- u ime svoje organizacije (*idite na pitanje 2.11.*)

### 2.2. Vaše ime i prezime:\*

[slobodan tekst]

### 2.3. Dobna skupina:\*

- Do 18 godina
- 19 – 30 godina
- 31 – 49 godina
- 50 – 65 godina
- Više od 66 godina

### 2.4. Spol:\*

- Ženski
- Muški
- Ostalo
- Nema odgovora

2.5. Jeste li osoba s invaliditetom, odnosno imate li trajno oštećenje koje uz različite prepreke može otežavati vaše potpuno i učinkovito sudjelovanje u društvu na ravnopravnoj osnovi s drugima?\*

- Da (*preskočite pitanje 2.7.*)
- Ne (*idite na pitanje 2.7.*)
- Nema odgovora

### 2.6. Je li vaš invaliditet službeno priznat?\*

- Da

- Ne

**2.7. Ne\***

- Skrbim za osobu/e s invaliditetom kao član obitelji ili kao neplaćeni njegovatelj
- Skrbim za osobe s invaliditetom kao službeni njegovatelj (plaćen sam za taj posao)
- Radim s osobom s invaliditetom ili zapošljavam osobu s invaliditetom
- Nisam izravno povezan/a s osobama s invaliditetom
- Ostalo *[slobodan tekst do 200 znakova]*

**2.8. Vaša zemlja podrijetla?\***

*[slobodan tekst]*

**2.9. U kojoj zemlji živite?\***

*[slobodan tekst]*

**2.10. Jeste li trenutno zaposleni ili se obrazujete odnosno osposobljavate?\***

- Radim u privatnom sektoru
- Radim u javnom sektoru
- Radim u organizaciji civilnog društva (uključujući organizacije za osobe s invaliditetom)
- Volontiram
- Obrazujem se odnosno osposobljavam
- U mirovini sam
- Nezaposlen/a sam
- Nema odgovora

*(Pitanja 2.11. – 2.16. odnose se samo na organizacije, preskočite ako ste pojedinac)*

**2.11. Navedite naziv svoje organizacije:\***

*[slobodan tekst]*

**2.12. Koju vrstu organizacije predstavljate?\***

- Privatni sektor
- Javni sektor
- Nevladinu organizaciju
- Organizaciju za osobe s invaliditetom – isključivo za organizacije kojima osobe s invaliditetom upravljaju ili u kojima su članovi odbora
- Ostalo *[slobodan tekst do 200 znakova]*

**2.13. Na kojoj razini vaša organizacija djeluje?\***

- Na međunarodnoj razini
- Na razini EU-a
- Na nacionalnoj razini

- Na regionalnoj ili lokalnoj razini

**2.14.** Je li vaša organizacija upisana u Registar transparentnosti EU-a?\*

- Da
- Ne (*idite na pitanje 2.16.*)

**2.15.** Identifikacijski broj organizacije:\*

[slobodan tekst]

([Registar transparentnosti](#)):

**2.16.** Zapošljava li vaša organizacija osobe s invaliditetom?\*

- Da
- Ne

### 3. Vaša stajališta o trenutnoj situaciji osoba s invaliditetom

**3.1.** U kojoj se mjeri slažete sa sljedećim izjavama?\*

	U potpunost i se slažem	Slažem se	Niti se slažem, niti se ne slažem	Ne slažem se	Nimalo se ne slažem	Ne znam
Osobe s invaliditetom u potpunosti mogu sudjelovati u svakodnevnim aktivnostima kao i drugi građani						
Osobe s invaliditetom uživaju ista prava kao i drugi građani						
Osobe s invaliditetom suočavaju se s diskriminacijom na temelju invaliditeta u svakodnevnim aktivnostima						
Građani EU-a s invaliditetom teže se sele u drugu državu članicu od ostalih građana EU-a						

**3.2.** Među navedenim problemima, za koje smatrate da se više tiču osoba s invaliditetom? \* *[od jednog do pet odgovora]*

- Manjak pristupa izgrađenom okolišu
- Manjak pristupa prijevozu
- Manjak pristupa internetu i komunikacijskim tehnologijama
- Manjak pristupa drugim dobrima i uslugama
- Manjak jednakih prilika na tržištu rada
- Manjak jednakih prilika u obrazovanju
- Manjak podrške roditeljima djece s invaliditetom (primjerice pružanjem prikladnog obrazovanja ili terapijskih usluga)
- Manjak jednakog pristupa zdravstvu (liječnicima, bolnicama itd.), uključujući podršku djeci primjerenu dobi
- Prepreke slobodnom kretanju unutar EU-a
- Diskriminacija (uključujući dvostruku diskriminaciju, primjerice žena i djece s invaliditetom)
- Poteškoće u samostalnom životu (primjerice prevladavanje skrbi u većim smještajnim ustanovama i/ili manjak usluga u zajednici)
- Poteškoće u sudjelovanju u političkom i javnom životu
- Poteškoće u sudjelovanju u kulturnom životu, rekreaciji, razonodi i sportu
- Poteškoće koje proizlaze iz zakonodavstva o zapošljavanju ili programa socijalne zaštite (primjerice gubitak naknade za invaliditet kod pristupa tržištu rada, bez obzira na plaću)
- Nekonzultiranje o pitanjima koja ih se tiču
- Manjak osposobljavanja u području invaliditeta za stručnjake koji bi se u svom poslu mogli susretati s osobama s invaliditetom (primjerice učitelji, liječnici i odvjetnici)
- Siromaštvo i niska primanja
- Prepreke u priznavanju i uživanju pravne sposobnosti
- Zlostavljanje (primjerice nasilje ili zanemarivanje slobode i dostojanstva)

**3.3.** Postoje li posebni izazovi s kojima se susreću djeca s invaliditetom koji se razlikuju od onih s kojima se susreću odrasli s invaliditetom?

*[slobodan tekst do 300 znakova]*

**3.4.** Jeste li se osobno susreli s kojim od problema navedenih u prethodnom pitanju (3.2)?\*

- Da
- Samo neizravno, iz iskustva članova obitelji
- Samo neizravno, iz iskustva prijatelja
- Samo neizravno, iz iskustva suradnika
- Ne
- Nema odgovora

**3.5.** Postoje li neka druga područja u kojima bi se život osoba s invaliditetom mogao poboljšati?

- Da *[slobodan tekst do 200 znakova]*
- Ne
- Nema odgovora

**3.6.** Jeste li čuli za Europsku strategiju za osobe s invaliditetom?

- Da
- Ne
- Nema odgovora

#### 4. Utjecaj provedbe Europske strategije za osobe s invaliditetom za razdoblje 2010. – 2015.

4.1. U kojoj se mjeri situacija osoba s invaliditetom poboljšala u sljedećim prioritetnim područjima u posljednjih pet godina od donošenja Strategije?\*

	Izrazito	Puno	Donekle	Malo	Nimalo
Pristupačnost robe i usluga, uključujući javne usluge i pomagala					
Sudjelovanje u društvu: – ostvarivanjem koristi od državljanstva EU-a; – uklanjanjem administrativnih prepreka i prepreka koje proizlaze iz stajališta okoline za potpuno i jednako sudjelovanje; – pružanjem kvalitetnih usluga u zajednicama, uključujući pristup osobnoj pomoći.					
Jednakost: borba protiv diskriminacije na temelju invaliditeta.					
Zapošljavanje: zarađivanje za život na otvorenom tržištu rada.					
Obrazovanje i osposobljavanje: uključivo obrazovanje i cjeloživotno učenje za učenike i studente s invaliditetom.					
Socijalna zaštita: dostojni životni uvjeti.					
Zdravstvena zaštita: jednak pristup zdravstvenim uslugama i ustanovama koje pružaju te usluge.					
Vanjsko djelovanje: promicanje prava osoba s invaliditetom u okviru vanjskog djelovanja EU-a.					

○ Nema odgovora  
**4.2.** Koji su čimbenici, čak i ako su malobrojni, najviše pridonijeli napretku (moguće je više odgovora)?\*

- Djelovanje u okviru politika EU-a
- Financiranje EU-a
- Postignuća na nacionalnoj razini
- Privatne inicijative
- Javno mišljenje / promjena mentaliteta
- Gospodarski uvjeti
- Nova znanstvena otkrića i/ili tehnološke promjene
- Zagovaranje interesnih skupina i nevladinih organizacija
- Poslovno lobiranje
- Druge političke aktivnosti koje su utjecale na politike o osobama s invaliditetom
- Ne znam

Ako želite nešto dodati ili navesti primjere:

*[slobodan tekst do 300 znakova]*

**4.3.** U kojoj ste mjeri zadovoljni postignućima u posljednjih pet godina u pogledu poboljšavanja situacije osoba s invaliditetom?\*

- Vrlo zadovoljan/na
- Zadovoljan/na
- Donekle zadovoljan/na
- Nezadovoljan/na
- Ne znam

**4.4.** Navedite glavne prepreke bržem napretku (moguće je više odgovora)?\*

- Manjak ljudskih i financijskih resursa
- Manjak političke volje
- Manjak primjerenog zakonodavstva
- Ograničenja nadležnosti EU-a za djelovanje
- Manjak uključivanja osoba s invaliditetom
- Manjak svijesti među osobama bez invaliditeta
- Gospodarsko stanje
- Manjak društvenog pritiska
- Stigma povezana s invaliditetom
- Manjak razumijevanja tvorca politika za posebnu potrebu osoba s invaliditetom
- Ostalo *[slobodan tekst do 100 znakova]*

**4.5.** Opći komentar:

*[slobodan tekst do 1500 znakova]*